

POPRAĞ (10) *sb m*

o jasne.

sg *N* poprağ (5). ◇ *G* popręgu (2) *Leop*, *BibRadz*, popręga (2) *BielSat*, *BielRozm*. ◇ [*D* popręgowi.]
◇ *A* poprağ (1). ◇ [*pl G* popręg(o)w. ◇ *A* popręgi. ◇ *I* popręgi. ◇ *L* popręg(a)ch.]

Sł stp, *Cn notuje*; poza tym także *s.v. ujmuję kogo*, *Linde XVII – XVIII w.*

1. Część uprzęży zwierząt wierzchowych, pas do przypinania siodła; cingula *Murm*, *Mymer*¹, *BartBydg*, *Mącz*, *Calep*, *Cn*; zona *Cn* (10): *Murm* 156; *Mymer*¹ 15v; *BartBydg* 28; *Leop* 4.*Esdr* 15/36; w oney bitwie będą we krwi brodzić aż do brzuchá/ á gnoy człowieczy aż do popręgu wielbłądzego będzie [tj. będzie go tak dużo, że sięgnie wielbłądowi do brzucha]. *BibRadz* 4.*Esdr* 15/35[36]; *Mącz* 54a; (nagł) *Myśliwcy*. (–) *Drudzy iádą ná Záięc dofwíadczáięc Chártow/ [...] Pácholczyfko z Iáftrząbem/ zá nimi fie wlecze/ Koń fkloty/ Grzbiet odarty/ s popręgá wycieczę. BielSat C4v [idem] BielRozm 22; Calep 195a; Dayćíełz ie [strzemiona] fám do síodłá/ ále z puślífkámi/ A poprağ iáki mocny wybierzćie tám fámi. WyprPl B; [Cervus Inst N5v; Glosy I nr 48/50; RachBonera 1558 68; dają od stada każdy swego z osobna po baranowi, po serowi wałaskiemu i po popręgowi LustrRus 246, 120, 130, 158 [2 r.]; za strzemiona i za poprağ 7 [groszy] InwBiskWłocł 1582/314; Poprağ/ Cingula. Volck Sss2].*

[Przen:

Przysłowie: Przypinąć komu Popręgow. Aliquem urgere metaphora ab equis sumpta, qui ut expeditores sint, arctius succinguntur. *StatorGramm M6v.*]

2. [Prawdopodobnie: Rodzaj taśmy tapicerskiej: W komorze nad izbą: łoże zielone z przykryciem, drugie białe, składane na dwoje [z] popręgów *InwMieszcz 1577 nr 214, 1585 nr 262*; Łóżko jesionowe z płótnem i popręgi *InwKsiągCalis 204.*]

MC